

## **RESIDENTIAL AIR CONDITIONERS**

# **INSTRUKCJA OBSŁUGI**

MODEL:		
WTB 09D/ TB 09D	WTB12D/ TB 12D	
WTB 18D/ TB 18D	WTB 24D/ TB 24D	(R32)

Dziękujemy za zakup klimatyzatorów Vesser.

Aby zapewnić właściwą pracę urządzenia prosimy

o przestrzeganie zasad zawartych w tej instrukcji.

ĨNVERTEF



Vidicon Ltd. Residential Air Conditioners

# **BEZPIECZEŃSTWO**

#### Zestawienie i opis symboli wykorzystywanych w niniejszej instrukcji

#### 🛇 - Tego nie wolno robić

! – Zwrócić szczególną uwagę, postępuj zgodnie z instrukcją

≟ - Uziemienie jest wymagane

✤ - Ostrzeżenie: Nie zastosowanie się do zaleceń może spowodować zagrożenie

Po zakończeniu instalacji należy przeprowadzić próbne uruchomienie, które pozwoli sprawdzić czy nie występują ewentualne usterki.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI !
Przeprowadzenie prac instalacyjnych należy zlecić wykwalifikowanemu instalatorowi
Niewłaściwa instalacja może być przyczyną ciężkich obrażeń zdrowotnych, zaprószenia ognia,
porażenia prądem, wyciekiu wody oraz uszkodzenia urządzenia
Regularnie sprawdzaj stan konstrukcji na której zawieszony jest klimatyzator
Uszkodzenie konstrukcji może być przyczyną zniszczenia klimatyzatora i spowodować obrażenia ciała.
Podczas instalacji należy stosować wyłącznie podane w instrukcji części i akcesoria
Nieprzestrzeganie zaleceń może być przyczyną ciężkich obrażeń zdrowotnych, zaprószenia ognia,
porażenia prądem, wyciekiu wody oraz uszkodzeniu urządzenia 🛛
Skontaktuj się z elektrykiem w sprawie uziemienia klimatyzatora
Klimatyzator musi być uziemiony odpowiednim przewodem do odpowiedniego miejsca na obudowie klimatyzatora. Nigdy nie podłączaj uziemienia do rury gazowej, wodnej i innych miejsc do tego nie przeznaczonych
Dopilnuj aby łatwopalne gazy i ciecze znajdowały się ponad 1m od klimatyzatora
Nieprzestrzeganie zaleceń może doprowadzić do powstania pożaru
Parametry zasilania elektrycznego muszą odpowiadać tym z tabliczki znamionowej
Nieprzestrzeganie zaleceń może być przyczyną ciężkich obrażeń zdrowotnych, zaprószenia ognia,
Bezniecznik lub włacznik zasilania utrzymuj z dala od brudu i kurzu
Przewód zasilający podłączaj dokładnie i prawidłowo w celu uniknięcia porażenia elektrycznego lub
pożaru I
Nie wyciągaj wtyczki przewodu zasilającego w trakcie pracy urządzenia
Nieprzestrzeganie zalecenia może spowodować pożar 🔶
Ustaw odpowiednią temperaturę powietrza
Pamiętaj aby różnica między temperaturą w pomieszczeniu klimatyzowanym a temperaturą

zewnętrzną nie była zbyt wysoka !

W czasie pracy klimatyzatora nie otwieraj drzwi i okien na dłuższy czas					
Obniża to efektywność pracy urządzenia.					
Nigdy nie blokuj wlotu i wylotu powietrza w klimatyzatorze					
Obniża to efektywność pracy urządzenia i może doprowadzić do awarii !					
Nie stawiaj niczego na klimatyzatorze					
Może to doprowadzić do jego uszkodzenia.					
Nie naprawiaj klimatyzatora samodzielnie.					
Może to być przyczyną zniszczenia klimatyzatora i narazić ludzi na niebezpieczeństwo. Zawsze					
Nie kieruj zimnego strumienia powietrza w kierunku ludzi.					
Może to mieć bardzo niekorzystny wpływ na ich zdrowie					
Nie ustawiaj nadmuchu w pobliżu źródeł ciepła, szczególnie przy piecykach i					
kuchenkach					
Niecałkowite spalanie może powodować powstanie tlenku węgla i stanowić zagrożenie dla życia 🛇					

#### UWAGA:

Ta instrukcja instalacji zawiera procedury instalacyjne, które zapewnią bezpieczną i prawidłową pracę klimatyzatora.
 W przypadku rozbieżności pomiędzy danymi zawartymi w instrukcji a stanem faktycznym urządzenia prosimy o kontakt z

importerem urządzeń.

3. Importer urządzeń zastrzega sobie prawo do zmian w instrukcji bez wcześniejszego powiadamiania.

4. Może wystąpić konieczność wprowadzenia specjalnych regulacji w celu dostosowania do lokalnych wymagań.

5. Przed użyciem klimatyzatora, należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję instalacji i zachować ją na wypadek korzystania z niej w przyszłości.

6. To urządzenie jest przeznaczone do użytku przez użytkowników, posiadających wiedzę z zakresu jego obsługi. Może być używane w sklepach, w przemyśle lekkim oraz w gospodarstwach domowych.

To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby, w tym dzieci o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub psychicznych, jak również osoby, które nie posiadają doświadczenia i wiedzy chyba, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane odnośnie obsługi urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
 Należy pilnować dzieci, aby nie traktowały urządzenia jako zabawki.

## ZAKRES TEMPERATURY ROBOCZEJ

Zakres pracy klimatyzatora

Klimatyzator jest zaprogramowany na utrzymywanie warunków komfortu w pomieszczeniu i powinien być używany zgodnie z podanymi zakresami.

Zakresy regulacji jednostki wewnętrznej (przy pracy poza zakresem mogą zadziałać zabezpieczenia):

MODE Temperature	Cooling (Tryb chłodzenia)	Heating (Tryb grzania)	Drying (tryb osuszania)	
Temperatura w pom.	17°C~32°C	0°C~30°C	17℃~32℃	
	15℃~53℃		15℃~53℃	
Temperatura zewnętrzna	-15 °C~53 °C dla klimatyzatorów z trybem chłodzenia w niskich temperaturach	-20℃~30℃	-15 °C~53 °C dla klimatyzatorów z trybem chłodzenia w niskich temperaturach	

# Czynnik chłodniczy R32

To urządzenie zawiera fluorowane gazy cieplarniane. Występujący czynnik R32 (difluorometan) jest jednorodnym czynnikiem i posiada GWP=675 EqTCO2. Jest to czynnik chłodniczy, który dotychczas był używany jako składnik mieszaniny czynnika chłodniczego R410A. Jest czynnikiem ekologicznym nowej generacji o wysokim poziomie efektywności energetycznej.

Czynnik R32 jest lekko palny (klasa bezpieczeństwa A2L) i bezwonny.

W normalnym użytkowaniu nie stanowi zagrożenia, nawet jeśli cała zawartość czynnika z urządzenia wydostałaby się do pomieszczenia. Stężenie w pomieszczeniu pozostałoby na poziomie niższym od dolnej granicy zapłonu. Istotne jest jednak, by stosować się do podanych w tabeli minimalnych powierzchni pomieszczenia w zależności od napełnienia instalacji chłodniczej. Palność czynnika R32 jest bardzo niska. Może zapalić się tylko w wyniku bezpośredniego kontaktu z ogniem. Zabrania sie używania otwartego ognia lub elementów iskrzących przy pracach związanych z napełnianiem, opróżnianiem lub przechowywaniem urządzeń. Klimatyzator nie może być używany w pomieszczeniu, w którym narażony jest na działanie otwartego źródła ognia (np. kominek, przepływowy/gazowy podgrzewacz wody, gazowy ogrzewacz powietrza itp.) Nie wolno podgrzewać płomieniem palnika rur połączeniowych. Klimatyzator musi być zainstalowany w pomieszczeniu, które jest większe niż minimalna wymagana powierzchnia pomieszczenia.

Minimalna powierzchnia jest podana w tabeli poniżej.

#### Minimalna powierzchnia pomieszczenia (m<sup>2</sup>)

	-							_
Napełnienie układu(kg)	≤1.8	2.0	2.4	3.0	3.6	4.0	4.4	4.9
Model Ścienny	4	5.2	6.1	7.5	9.0	10	13	15.2



Test szczelności instalacji chłodniczej jest wymagany po zakończeniu montażu.

#### W okresie występowania ujemnych temperatur zewnętrznych.

W przypadku braku zasilania przez czas dłuższy niż 2 godziny przed ponownym uruchomieniem sprężarki należy podać napięcie w trybie Standby (czuwania) przez czas nie krótszy niż 6 godzin. Pozwoli to na podgrzanie oleju w sprężarce.

#### Ciśnienie pracy w warunkach nominalnych w zależności od trybu

	WTB 09D / TB 09D		WTB 12D / TB12D		WTB 18D / TB18D			WTB 24D / TB24D				
	f(Hz)	HP(Bar)	LP(Bar)	f(Hz)	HP(Bar)	LP(Bar)	f(Hz)	HP(Bar)	LP(Bar)	f(Hz)	HP(Bar)	LP(Bar)
Tryb Chłodzenie	49	28.4	9.3	61	29.6	9.2	68	29.0	8.5	82	30.2	8.8
Tryb Ogrzewania	51	26.6	7.4	64	27.2	6.9	68	32.8	8.5	73	28.1	7.2

Podane wartości w warunkach nominalnych Ts-temp.suchego termometru, Tm-temp.mokrego termometru: Tryb Chłodzenia: Wew.Ts 27℃/Tm 19℃, Zewn. Ts 35℃/Tm 24℃; Długość rur: 5m. Tryb Ogrzewania: Wew.Ts 20℃/Tm 15℃, Zewn. Ts 7℃/Tm 6℃; Długość rur: 5m

Podane ciśnienia HP (wysokie) i LP (niskie) mogą się zmieniać w zależności od prędkości (częstotliwościHz) pracy sprężarki i są jeszcze dodatkowo uzależnione od szybkości pracy wentylatora.

# OPIS KLIMATYZATORA

JEDNOSTKA WEWNĘTRZNA					
Nr	Opis				
1	Panel frontowy				
2	Filtr powietrza				
3	Filtr opcjonalny (jeśli występuje)				
4	Wyświetlacz LED				
5	Odbiornik sygnału				
6	Pokrywa listwy zaciskowej				
7	Jonizator (opcja)				
8	Żaluzje pionowe				
9	Wyłącznik bezpieczeństwa				
10	Tabliczka znamionowa (różne umiejscowienie)				
11	Żaluzja pozioma				
12	Sterownik bezprzewodowy (pilot)				



JEDNOSTKA ZEWNĘTRZNA				
Nr	Opis			
13	Kratka powietrza wylotowego			
14	Tabliczka znamionowa			
15	Pokrywa listwy zaciskowej			
16	Zawór gazowy			
17	Zawór cieczowy			

Uwaga: powyższe rysunki jednostek wewn. i zewn. mają zadanie poglądowe i rzeczywiste jednostki mogą się od nich różnić.



# SYMBOLE NA WYŚWIETLACZU JEDNOSTKI WEWNĘTRZNEJ

# 

Nr	Led		Funkcja
1	SLEEP	J	SLEEP funkcja pracy nocnej
2	wyświetla Temperaturę (jeśli jest mierzona) / Kod błędu	88	<ol> <li>(1) Zapala się podczas działania Timer-a, gdy funkcja jest włączona</li> <li>(2) W momencie wystąpienia usterki, wyświetla kod błędu.</li> </ol>
3	TIMER	Ð	Zapala się podczas funkcji ( Timer ).

Kształt i położenie przełączników oraz wskaźników może być różne dla różnych modeli, ale ich funkcja jest taka sama.

## FUNKCJA AWARYJNA & FUNKCJA AUTO-RESTART

#### FUNKCJA AWARYJNA

Jeśli nie działa pilot zdalnego sterowania lub konieczna jest interwencja serwisowa, należy wykonać następujące czynności:

- Otwórz i unieś panel frontowy pod takim kątem, aby dosięgnąć przycisku awaryjnego.

- W przypadku jednostki w trybie grzania, naciśnij raz przycisk awaryjny, urządzenie przełączy się w tryb chłodzenia COOL. Naciśnij drugi raz po 3 sekundach, urządzenie przełączy sie w tryb grzania HEAT. Naciśnij trzeci raz po 5 sekundach, urządzenie wyłączy się.

- W przypadku modelu tylko chłodzącego, naciśnij przycisk awaryjny, urządzenie włączy tryb chłodzenia COOL. Naciśnij ponownie, urządzenie wyłączy się.



Przycisk awaryjny znajduje się na pokrywie skrzynki elektrycznej pod panelem frontowym.

#### FUNKCJA AUTO-RESTART

Urządzenie jest wstępnie ustawione z funkcją automatycznego restartu. W przypadku nagłej awarii zasilania moduł zapamiętuje ustawienia sprzed stanu zaniku napięcia. Po przywróceniu zasilania klimatyzator uruchomi się ponownie zachowując pierwotne ustawienia, dzięki funkcji pamięci.

Wygląd i umiejscowienie przycisku awaryjnego może się zmienić zależnie od modelu, ale jego funkcja pozostaje niezmieniona.

6

<u> </u>vesser

# INSTRUKCJA OBSŁUGI PILOTA

NR	Przycisk	Funkcja
1	$(\bigcirc)$	Przycisk służący do włączenia lub wyłączenia urządzenia.
2	OPTION	Przycisk wejścia/wyjścia w opcje (dostępne opcje wg. poniższej tabeli).
3	$\checkmark$	Zmniejszamy temperaturę, ustawiamy czas lub wybieramy funkcję.
4	^	Zwiększamy temperaturę, ustawiamy czas lub wybieramy funkcję.
5	ECO	Przycisk włączenia/wyłączenia funkcji ECO, aby wejść w tryb pracy ograniczającej zużycie energii.
6	TURBO	Przycisk włączenia/wyłączenia funkcji szybkiego chłodzenia (COOL) lub grzania (HEAT) do ustawionej zadanej temperatury.
7	MODE	Wybieramy tryb pracy urządzenia (AUTO COOL DRY FAN HEAT).
8	FAN	Wybieramy prędkość wentylatora: auto/mute/low/mid/mid/high/high/turbo,         oznaczoną ikoną Flashing $uul \rightarrow w \rightarrow u \rightarrow uu \rightarrow uul \rightarrow w$
9	Ę	Przycisk uruchamiający zmianę położenia żaluzji poziomej góra/dół (up/down).
10	示	Przycisk uruchamiający zmianę położenia żaluzji pionowej lewo/prawo (left/right).

ON/OFF	TRYB	DOSTĘPNE OPCJE
	AUTO	TIMER DISPLAY HEALTH I FEEL 8°C H
	COOL	TIMER DISPLAY HEALTH SLEEP MILDEW I FEEL 8°C H
ON	DRY	TIMER DISPLAY HEALTH MILDEW I FEEL 8°C H
	FAN	TIMER DISPLAY HEALTH I FEEL 8°C H
	HEAT	TIMER DISPLAY HEALTH SLEEP I FEEL 8°C H
	Αυτο	CLEAN TIMER DISPLAY HEALTH I FEEL 8°C H
	COOL	CLEAN TIMER DISPLAY HEALTH SLEEP MILDEW I FEEL 8°C H
OFF	DRY	CLEAN TIMER DISPLAY HEALTH MILDEW I FEEL 8°C H
	FAN	CLEAN TIMER DISPLAY HEALTH I FEEL 8°C H
	HEAT	CLEAN TIMER DISPLAY HEALTH SLEEP I FEEL 8°C H



# INSTRUKCJA OBSŁUGI PILOTA



Po naciśnięciu poniższych przycisków lub wybraniu tych funkcji opcjonalnych usłyszysz sygnał dźwiękowy (dostępne tylko w wybranych modelach): HEALTH czyli ZDROWIE (funkcja opcjonalna, dostępna w wybranych modelach)

## INSTRUKCJA OBSŁUGI PILOTA

## Oznaczenia na wyświetlaczu ciekłokrystalicznym sterownika bezprzewodowego "pilota"

Nr	Symbol	Znaczenie
1	Ŕ	WiFi (opcja)
2		Lock - blokada funkcji
3		Bateria
4	AUTO	Tryb Auto
5	COOL	Tryb chłodzenia
6	DRY	Tryb osuszania
7	FAN	Tryb wentylowania
8	HEAT	Tryb grzania
9	ECO	ECO funkcja pracy ekonomicznej
10		Funkcja pracy czasowej
11	2 <i>8</i> .5°	Temperatura
12	Flashing	Praca wentylatora: Auto low low mid mid high
13	1	Wyciszenie
14	<b>4</b>	Funkcja TURBO
15	Ę	Kąt nachylenia żaluzji poziomej funkcja SWING
16	示	Kąt odchylenia żaluzji pionowej funkcja SWING
17		Nie wszystkie z wyświetlanych funkcji są dostępne dla standardowego modelu
	[HEALTH] [MILDEW] [CLEAN] [DISPLAY] [8℃H]	Uwagi: Funkcje: HEALTH/WIND FREE/GEN MODE dostępne tylko w wybranych modelach; sprawdzić z dostawcą.

Po naciśnięciu poniższych przycisków lub wybraniu tych funkcji opcjonalnych usłyszysz sygnał dźwiękowy (dostępne tylko w wybranych modelach):

HEALTH /ZDROWIE (funkcja opcjonalna, dostępna w wybranych modelach: GEN MODE ( generator jonów)

## INSTRUKCJA OBSŁUGI PILOTA

#### Wymiana baterii (rys.1)

- 1. Wysuń klapkę z tyłu pilota w kierunku wskazanym strzałką.
- 2. Zwracając uwagę na polaryzację +/- wymień baterie w miejscu pokazanym strzałką.
- 3. Zamknij klapkę wsuwając ją na poprzednie miejsce.

Úżyj dwóch baterii: 2 X LRO 3 AAA (1.5V). Nie używaj baterii akumulatorowych. Wymień stare baterie na nowe tego samego typu, gdy wyświetlacz nie jest już czytelny. Nie wyrzucaj baterii razem z niesortowanymi odpadami komunalnymi. Konieczna jest osobna zbiórka takich odpadów w celu specjalnego przetworzenia.



Rys.1

Uwagi Zabezpieczenie przed dziećmi: naciśnij jednocześnie ( v | ^ ), aby aktywować.

Włączanie wyświetlacza ON/OFF: długie naciśnięcie przycisku ECO.

W przypadku, gdy urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, baterie należy wyjąć, aby zapobiec wylaniu z nich kwasu.

#### 1. Skieruj pilot w stronę klimatyzatora.

- 2. Podczas operowania pilotem nic nie może stać na przeszkodzie transmitowanego sygnału do klimatyzatora.
- 3. Nie pozostawiać pilota w miejscach narażonych na światło słoneczne lub wysoką temperaturę, gdyż grozi to uszkodzeniem wyświetlacza.
- 4. Pilota należy używać w odległości co najmniej 1m od odbiorników telewizyjnych i radiowych



## **INSTRUKCJA OBSŁUGI**

Powietrze zasysane przez wentylator wpada przez kratkę na obudowie i przechodzi przez filtr, a następnie jest chłodzone / osuszane lub ogrzewane przez wymiennik ciepła.

Kierunek wylotu powietrza jest mechanicznie regulowany przez żaluzje do góry i do dołu, i manualnie lub mechanicznie kierowany przez przepustnice pionowe w prawo i lewo; ustawienie mechaniczne lub ręczne dostępne zależnie od modelu urządzenia.



Wentylator

## **"SWING" KONTROLA WYLOTU POWIETRZA**

Ē

Wylot powietrza jest równomiernie rozprowadzany do pomieszczenia. • Możliwe jest ustawienie optymalnego kierunku wylotu powietrza.

Przycisk 🌾 aktywuje żaluzje pionową w trybie automatycznego wachlowania z góry na dół, aby zapewnić równomierne rozprowadzenie powietrza do pomieszczenia.

Przycisk 示 aktywuje zaluzję pozimą (deflektor); ruch w prawo i lewo (funkcja opcjonalna zależna od modelu).

- W trybie chłodzenia, sugerowany nawiew poziomy i ustawienie poziome żaluzji.
- W trybie grzania, zaleca sie ustawienie wypływu skierowane do dołu, ponieważ ciepłe powietrze unosi się w górę.

Żaluzje poziome (deflektory) ustawiane ręcznie, umiejscowione są pod pod żaluzjami pionowymi. Umożliwiają skierowanie strumienia powietrza na prawo lub na lewo.

- / Powyższe czynności wykonuje się przy włączonym urządzeniu.
- Nigdy nie ustawiaj ręcznie żaluzji poziomej; możesz ją uszkodzić!
- ∧ Nigdy nie wkładaj palców, patyków ani innych przedmiotów do otworów wlotowych ani wylotowych powietrza. Taki przypadkowy kontakt z urządzeniem pod napięciem może spowodować nieprzewidziane uszkodzenia lub zranienie.





## **INSTRUKCJA OBSŁUGI**

#### TRYB CHŁODZENIA

**COOL** Tryb chłodzenia pozwala na obniżenie temperatury w pomieszczeniu oraz w pewnym stopniu osuszenie powietrza.

<u>Aby wej</u>ść w funkcję chłodzenia (COOL), naciskać MODE przycisk dopóki symbol COOL nie pojawi się na wyświetlaczu.

Aktywowanie trybu chłodzenia następuje po

ustawieniu temperatury przyciskami  $\checkmark | \land |$  lub kiedy zadana temperatura jest niższa od aktualnie zastanej w pomieszczeniu.

Aby zoptymalizować pracę klimatyzatora należy ustawić temperaturę (1), obroty wentylatora (2) i kierunek nawiewu powietrza (3) przez naciskanie odpowiednich przycisków na pilocie.

## **TRYB GRZANIA**

HEAT

Tryb grzania pozwala na ogrzanie powietrza w pomieszczeniu.

Aby wejść w funkcję grzania (HEAT), naciskać MODE przycisk dopóki symbol HEAT nie pojawi się na wyświetlaczu.

Przy pomocy przycisków  $\checkmark \land$  ustawić odpowiednio temperaturę zadaną wyższą niż w pomieszczeniu. Tryb grzania uruchomi się, aby podgrzać powietrze. Aby zoptymalizować pracę klimatyzatora należy ustawić temperaturę (1), obroty wentylatora (2) i kierunek nawiewu powietrza (3) przez naciskanie odpowiednich przycisków na pilocie.

 $\triangle$ 

W trybie grzania klimatyzator automatycznie aktywuje funkcję odszraniania, która jest istotna dla usuwania oblodzenia ze skraplacza. Oblodzenie na skraplaczu utrudnia jego wymianę ciepła. Funkcja odszraniania trwa zazwyczaj od 2-10 minut i w tym czasie wentylator jednostki wewnętrznej nie pracuje.

Po cyklu odszraniania jednostka automatycznie ponawia pracę w trybie grzania (HEAT).

## **TRYB OSUSZANIA**



Funkcja osuszania ma za zadanie zmniejszyć wilgotnośc powietrza, aby polepszyć komfort w pomieszczeniu.

Aby wejść w funkcję (DRY) naciskać przycisk MODE dopóki symbol DRY nie pojawi się na wyświetlaczu. Automatycznie zostaje włączona funkcja naprzemiennych cykli chłodzenia i trybu wentylowania.







12

# **INSTRUKCJA OBSŁUGI**

## FAN - TRYB WENTYLOWANIA (Uwaga: nie dotyczy przycisku FAN)



Klimatyzator pracuje w tzw. trybie wentylowania.

Aby wejść w tryb wentylowania (FAN) naciskać przycisk MODE dopóki symbol FAN nie pojawi się na wyświetlaczu.

## TRYB AUTO

AUTO

Tryb pracy automatycznej.

Aby aktywować tryb ( AUTO ) naciskać przycisk MODE na pilocie dopóki symbol AUTO pojawi się na wyświetlaczu.

W trybie AUTO klimatyzator automatycznie włącza odpowiedni tryb pracy zależnie od temperatury w pomieszczeniu.

## DISPLAY funkcja wyświetlania (wyświetlacz jedn. wewn.)

DISPLAY

Włączanie/wyłączanie wyświetlacza LED na panelu jednostki wewn.

Nacisnąć przycisk OPTION i następnie przyciskać odpowiednio klawisz v A dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się migający symbol DISPLAY. Nacisnąć ponownie przycisk OPTION, aby wyłączyć wyświetlacz LED na panelu i symbol DISPLAY pojawi się na wyświetlaczu pilota. Powtórzyć czynność, aby włączyć wyświetlacz LED na panelu jednostki.



13



## INSTRUKCJA OBSŁUGI

#### ECO funkcja pracy ekonomicznej



Klimatyzator pracuje w funkcji oszczędzania energii nawet kosztem wydajności.

Funkcję ECO, czyli pracy w trybie oszczędzania energii, można włączyć tylko w trybie chłodzenia lub grzania. Naciśnij przycisk (EKO) i symbol ECO pojawi się na wyświetlaczu; klimatyzator przełączy się w tryb pracy ekonomicznej.

Aby wyłączyć funkcję, naciśnij ( MODE ) i przełącz na inny tryb pracy lub naciśnij ponownie przycisk ( ECO ).

## Funkcja TURBO



Aby aktywować funkję TURBO, naciśnij przycisk (TURBO)

lub naciskaj przycisk (FAN) dopóki symbol ' nie pojawi się na wyświetlaczu..

Aby wyłączyć funkcję, naciśnij (FAN), aby przełączyć wentylator na inny bieg lub naciśnij ponownie przycisk (TURBO).

W trybie AUTO/HEAT/COOL/FAN, jeśli wybierzesz funkcję TURBO załączy się najwyższy bieg wentylatora zapewniający najmocniejszy nawiew powietrza.

## SLEEP funkcja pracy nocnej



Naciśnij przycisk  $\overrightarrow{OPTION}$  a następnie przyciskać odpowiednio  $\checkmark | \land$ aż pojawi się migający symbol SLEEP. Naciśnij ponownie  $\overrightarrow{OPTION}$ , aby aktywować funkcję SLEEP i SLEEP pojawi się na wyświetlaczu.

Powtórzyć czynność, aby dezaktywować funkcję.

Po 10 godzinach pracy w trybie nocnym, klimatyzator powróci automatycznie do pierwotnego trybu pracy.







()

## MILDEW funkcja osuszania wnętrza jednostki

MILDEW

Nacisnąć przycisk OPTION i następnie przyciskać odpowiednio klawisze VIA dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się migający symbol the MILDEW. Nacisnąć ponownie OPTION, aby aktywować funkcję MILDEW i symbol MILDEW wyświetli się na wyświetlaczu. Powtórzyć czynność, aby dezaktywować funkcję.

Funkcja MILDEW umożliwia nadmuchiwanie powietrza przez ok. 15 min w celu wysuszenia wnętrza klimatyzatora i uniknięcia tworzenia się pleśni, gdy klimatyzator pozostaje wyłaczony.

Uwaga: Funkcja MILDEW jest dostępna tylko dla trybu DRY/COOLING.

## SELF-CLEAN funkcja samooczyszczania

CLEAN

Najpierw wyłącz klimatyzator - naciśnij:

Nacisnąć przycisk OPTION i następnie przyciskać odpowiednio klawisze via dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się migający symbol CLEAN. Nacisnąć ponownie OPTION, aby aktywować funkcję CLEAN i symbol CLEAN wyświetli się na wyświetlaczu. Powtórzyć czynność, aby dezaktywować funkcję.

- 1. Funkcja CLEAN pozwala oczyścić parownik z zalegającego kurzu
- 2. Proces czyszczenia trwa ok. 30 min i klimatyzator powraca do pierwotnie ustawionego trybu pracy. Aby przerwać funkcję samooczyszczania nacisnąć Iub przycisk [Mode]. Po zakończeniu czyszczenia lub przerwaniu funkcji będzie słyszalny 2 krotny sygnał dźwiękowy.
- 3. Podczas czyszczenia może powstawać nieznaczny hałas, ponieważ tworzywa sztuczne rozszerzają się i kurczą pod wpływem temperatur.
- 4. Dla bezpieczeństwa zaleca się korzystanie z funkcji CLEAN w warunkach temperatury otoczenia podanej w tabeli:

Jednostka wewn.	Temp<30℃
Jednostka zewn.	5℃ <b><temp<30< b="">℃</temp<30<></b>

5. Zaleca się stosowanie funkcji samooczyszczania co ok. 3 miesiące.

## 8 °CH funkcja ochrony pomieszczenia przed przemrożeniem



Nacisnąć przycisk OPTION i następnie przyciskać odpowiednio klawisze ~!^ dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się migający symbol 8°CH. Nacisnąć ponownie OPTION, aby aktywować funkcję 8°CH i symbol [8°CH] wyświetli się na wyświetlaczu. Powtórzyć czynność lub zmienić tryb, aby dezaktywować funkcję.

Jeśli klimatyzator jest w trybie czuwania, funkcja ta umożliwia automatyczne rozpoczęcie ogrzewania przez klimatyzator, gdy temperatura w pomieszczeniu jest równa lub niższa niż 8°C i powróci do trybu czuwania, jeśli temperatura jest już równa lub wyższa niż 18°C.



## INSTRUKCJA OBSŁUGI

#### TIMER funkcja pracy czasowej

TIMER 235

Klimatyzator włączy i wyłączy się automatycznie wg ustawionego planu.

Włączanie TIMER, przed ustawieniem czasu pracy: wyłączyć klimatyzator (przyciskiem ()). przyciskiem zaprogramować czas pracy użyj MODE i przycisk biegów wentylatora FAN.

#### Funkcja TIMER ustawienie/zmiana/anulacja:

- 2. Nacisnąć ponownie OPTION pojawi się symbol np.  $\mathcal{EI}_{h}$
- i TIMER będzie migał na wyświetlaczu.

#### 3. Ustawianie lub zmiana ustawienia czasu:

- (1)Naciskać odpowiedni przycisk  $\lor | \land$  do momentu uzyskania żądanego czasu (zmiana czasu w interwałach co 0,5 godziny). Symbole *h* i TIMER będą migały na wyświetlaczu.
- (2)Naciśnij OPTION lub poczekaj 5 sekund bez żadnego działania, aby zatwierdzić ustawiony czas. Przykładowo:  $\xi_{\mu}$  i symbol [TIMER] wyświetli się na wyświetlaczu.

#### Kasowanie ustawień pracy czasowej (jeśli były włączone)

Naciśnij OPTION lub poczekaj przez 5 sekund bez żadnego działania; ustawienia wykasują się.

4. Przykład Włączony Timer -on na rys. 1, Wyłączony Timer-off na rys. 2

Uwaga:

*Całe ustawianie powinno zostać wykonane w ciągu 5 sekund, w przeciwnym razie ustawianie zostanie anulowane.* 

## I FEEL funkcja wykrywania temp. otoczenia

## 

Nacisnąć OPTION i wybrać I FEEL naciskając odpowiednio przyciski  $\checkmark | \land$  dopóki nie pojawi się migający symbol I FEEL

na wyświetlaczu. Nacisnąć ponownie OPTION, aby aktywować funkcję (IFEEL) i symbol [IFEEL] wyświetli się.

Powtórzyć czynność, aby dezaktywować funkcję.

Funkcja (I FEEL) umożliwia pilotowi zmierzenie temperatury w miejscu, gdzie aktualnie jest i wysłanie tego sygnału 7 krotnie w ciągu 2 godz. do klimatyzatora, aby urządzenie automatycznie dostosowało optymalną temperaturę wokół użytkownika i zapewniło maksymalny komfort. Pilot powinien znajdować się w pobliżu użytkownika, gdy funkcja jest włączona.

Funkcja automatycznie dezaktywuje się po 2 godz., lub, gdy temperatura wewn. przekroczy zakres 0~50 °C.









## INSTRUKCJA OBSŁUGI

## Zakres pracy klimatyzatora

Klimatyzator jest zaprogramowany do utrzymywania warunków komfortu powietrza w pomieszczeniu i powinien być używany w zakresie temperatur podanych poniżej w tabeli.

#### Zakresy regulacji jednostki wewnętrznej (przy pracy poza zakresem mogą zadziałać zabezpieczenia):

MODE Temperature	Cooling (Tryb chłodzenia)	Heating (Tryb grzania)	Drying (tryb osuszania)
Temperatura w pom.	17℃~32℃	0°C~30°C	17℃~32℃
	15℃~53℃		15℃~53℃
Temperatura zewnętrzna	-15°C~53°C dla klimatyzatorów z trybem chłodzenia w niskich temperaturach	-20℃~30℃	-15 °C~53 °C dla klimatyzatorów z trybem chłodzenia w niskich temperaturach

- Klimatyzator nie działa od razu, jeśli zostanie włączony bezpośrednio po wyłączeniu lub przy zmianie trybu pracy kiedy jest włączony. Jest to stan normalny, wynikający z procedur bezpieczeństwa i dlatego należy odczekać ok. 3 minut.
- Moc i wydajność klimatyzatora określane są w warunkach testowych przy pełnym obciążeniu jednostki (tj. dla najwyższego biegu wentylatora jednostki wewn. oraz maksymalnego otwarcia żaluzji poziomych i pionowych).

# DIAGNOSTYKA USTEREK

	Awaria zasilania / wyciągnięta wtyczka	
	Uszkodzony silnik wentylatora jedn. wewn. lub zewn.	
	Zadziałało zabezpieczenie termiczne sprężarki.	
Iednostka nie pracuje	Zadziałało zabezpieczenie ochronne lub bezpieczniki.	
Jeanostka me praeuje	Obluzowane połączenie kabli lub wyciągnieta wtyczka.	
	Urządzenie przestało pracować, aby chronić urządzenie przed awarią.	
	Doszło do przekroczenia dopuszczalnego napięcia zasilania (górnego/dolnego)	
	Aktywna funkcja TIMER wyłączyła urządzenie.	
	Uszkodzenie płyty głównej (elektroniki).	
Nieprzyjemny zapach	Brudny, zapchany filtr.	
Odgłos płynącej wody	Przepływ zwrotny cieczy w obiegu czynnika chłodniczego.	
Powstawanie pary na wylocie z jedn. wewn.	Pojawia sie para, gdy powietrze w pom. schładza się, gdy włączony jest tryb "COOLING" lub "DEHUMIDIFYING/DRY".	
Jednostka nadmiernie hałasuje	Hałas spowodowany jest rozszerzaniem i kurczeniem się materiału, z którego wykonany jest panel. Powodują go zmiany temp. i nie oznacza problemu.	
	Niewłaściwe ustawienie temp. zadanej.	
	Zablokowane wloty/wyloty powietrza z klimatyzatora.	
mało wydajny przepływ powietrzą grzanie lub	Zapchany filtr.	
chłodzenie	Prędkość wentylatora ustawiona na minimum.	
	Inne źródła ciepła w pomieszczeniu.	
	Brak czynnika chłodniczego w systemie.	
Klimatyzator nie reaguie	Operujemy pilotem ze zbyt dużej odległości od jednostki.	
na polecenia	Wyczerpane baterie w pilocie.	
	Przeszkoda na drodze przesyłanego sygnału z pilota do jednostki wewn.	
Wyświetlacz jest wyłaczony	Aktywna funkcja LIGHT.	
	Awaria zasilania.	
	Niepokojące odgłosy podczas pracy klimatyzatora.	
Przynadki w których	Awaria płyty głównej elektroniki klimatyzatora.	
natychmiast wyłącz	Uszkodzone bezpieczniki lub przełączniki.	
klimatyzator i odłącz	Zalanie wodą lub obce przedmioty dostały się do urządzenia.	
zasname: :	Przegrzane kable lub wtyczki.	
	Silny zapach pochodzący z urządzenia.	
BŁĘDY SYGNALIZOWANE NA WYŚWIETLACZU		
W przypadku awarii na wys	wietlaczu jedn. wewn. może pokazać się jeden z poniższych kodów błędów:	
KOD Opis błędu	KOD Opis błędu	

1 11	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	1	
KOD	Opis błędu	KOD	Opis błędu
13	Awaria czujnika temp.powietrza wewn.	83	Awaria czujnika temp. tłoczenia jedn.zewn.
62	Awaria czujnika temp. wymiennika wewn.	69	Awaria IPM modułu inwetera jedn. zewn.
63	Awaria czujnika temp. wymiennika zewn.	83	Zabezpieczenie prądowe jedn. zewn.
E4	Ubytek lub brak czynnika	88	Awaria płyty głównej PCB EEPROM jedn. zewn.
68	Awaria silnika wentylatora jedn. wewn.	EF	Awaria silnika wentylatora jedn. zewn.
67	Awaria czujnika temp. powietrza zewn.	EH	Awaria czujnika temp. niskiego ciśń. (suction)

**Vesser** 

# Moduł WiFi i sposób instalacji

#### **1. WYMAGANIA MINIMALNE:**

Android wersja 5.0 lub wyższa IOS wersja 9.0 lub wyższa

#### 2. Specyfikacja techniczna modułu Wi-Fi

Parametery	Details
Częstotliwość sieci	2.400 - 2.4835GHz
Standard sieci WLAN	IEEE 802.11 b/g/n (channels 1-14,channels 1-13 for EU/AU,channels 1-11 for US/CA)
Akceptowane protokoły	IPv4/TCP/UDP/HTTPS/TLS/DNS
Zabezpieczenia	WEP/WPA/WPA2/AES128
Obsługiwany rodzaj sieci	STA/AP/STA+AP
Max.Moc RF	18.5 dbm
Częstotliwość Bluetooth	2.402 - 2.480GHz
Moc RF Bluetooth	9 dbm

#### 3. Kolejność postępowania. Prosimy postępować wg kolejności opisanej w tabeli

Etap	Działanie	Nowy użytkownik	Reinstalacja aplikacji istniejący użytkownik
Krok 1	Pobierz i zainstaluj aplikację	ТАК	
Krok 2	Aktywuj aplikację	ТАК	ТАК
Krok 3	Zarejestruj konto	ТАК	NIE
Krok 4	Logowanie	YES	ТАК
	Dodawanie nowego		Wcześniej zarejestrowane
Krok 5	urządzenia	ТАК	urządzenie pozostaje

Uwaga: Jeśli wcześniej zarejestrowałeś konto i dodałeś urządzenie, to po ponownym zainstalowaniu aplikacji i zalogowaniu się dodane urządzenie pozostanie dostępne.

## Pobranie i instalacja aplikacji SmartLife-SmartHome





## Dla telefonu z systemem Android

**Sposób 1**: Zeskanuj kod QR za pomocą skanera urządzenia, pobierz i zainstaluj aplikację.

Sposób **2**: Otwórz Google Play Store na smartfonie, wyszukaj i zainstaluj aplikację "Smart Life".



## Dla telefonu z systemem IOS

- Zeskanuj kod QR i postępuj zgodnie ze wskazówkami, aby pobrać i zainstalować aplikację z APPStore.
- 2. Pobierz aplikację SmartLife-SmartHome ze sklepu AppStore i zainstaluj.



Uwaga: Podczas instalacji zezwól aplikacji na niezbędne uprawnienia w tym do przechowywania / dostępu do kamery / lokalizacji. W przeciwnym razie mogą występować niekiedy problemy podczas użytkowania aplikacji.

# Aktywacja aplikacji

## Aktywacja jest wymagana przy pierwszej instalacji aplikacji

1. Uruchom aplikacje "Smart Life" na telefonie.



#### SmartLife-SmartHome

- 2. **Sposob 1**: Naciśnij przycisk "Scan" i użyj QR kodu pokazanego obok.
  - **Sposob** 2: Naciśnij przycisk "or Enter Activation Code" u dołu ekranu i wprowadź kod aktywacyjny ręcznie. A natępnie naciśnij przycisk "CONFIRM".





**Uwaga:** Bez wykonania aktywacji korzystanie z aplikacji będzie niemożliwe.



## Rejestracja

- 1. Jeśli nie posiadasz konta wybierz przycisk "Register".
- 2. Przeczytaj politykę prywatności (Privacy Policy) i wyraź zgodę naciskając przycisk "Agree"



- 3.Naciśnij ">" aby wybrać kraj .
- 4. Podaj swój e-mail address lub numer telefonu
- 5. Naciśnij przycisk "Obtain verification code", aby uzyskać kod weryfikacyjny.

		//
<del>&lt;</del>		← Country Choosed
Resister		Search
********** X	wpisz adres e-mail lub numer telefonu	A
		Afghanistan
Obtain verification code		Albania
I Agree User agreement and Privacy Policy		Algeria
		Angola
		Argentina
		Armenia
		Australia

Wybierz kraj z przewijanej listy.

# Rejestracja

- 6. Wprowadź kod otrzymany w e-mail lub SMS-em
- 7. Ustaw własne hasło złożone z 6-20 liter i cyfr.
- 8. Naciśnij przycisk "Done", aby zatwierdzić



## Logowanie

- 1. Naciśnij przycisk"Log in with existing account".
- 2. Wprowadź swój login i hasło
- 3. Naciśnij przycisk "Log in"



## Logowanie

# Przy pierwszym użyciu aplikacji należy stworzyć Rodzinę (dla siebie i osób współkorzystających):



**A**vesser

# Logowanie

## Zapomniane hasło

**W przypadku zgubienia hasła, można je zresetować postępując jak poniżej:** 1.Naciśnij "Forgot password".

2.Podaj login konta (e-mail lub nr telefonu) i naciśnij przycisk "Obtain verification code".

3. Wpisz otrzymany e-mailem lub SMS-em kod weryfikacyjny

4. Ustaw nowe hasło i naciśnij przycisk "Done".

<b>~</b>	
Login	
****** >	
Email address	
Password	
Log in	
Forgot password	
Login means that you agree with <u>User Agreement</u> and <u>Privacy Policy</u>	







## Dodawanie nowego urządzenia

## Istnieją 3 metody na dodanie urządzenia do alikacji.

#### Metoda 1 -Tryb CF

- 1. Podaj napięcie do jednostki, nie ma konieczności uruchamiania go.
- 2. Nacisnąć "+" w górnym prawym rogu ekranu "Home"
- lub naciśnij "Add device" będąc na ekranie pokoju bez urządzeń. 3. Naciśnij ikonę "Air conditioner(BT+Wi-Fi)".
- 4. Zresetuj moduł WiFi wg sposobu podanego w aplikacji, a następnie zaznacz "Confirm the device is reset" i naciśnij przycisk "Next".
- 5. Wpisz hasło do lokalnej sieci WiFi, do której jesteś też podłączony telefonem i naciśnij "Next".
- Rozpocznie się proces dodawania urządzenia mierzony w procentach, w czasie którego pojawiać się będą na wyświetlaczu skróty:
  - "PP" oznacza szukanie routera
  - "SA" oznacza podłączony do routera
  - "AP" oznacza podłączony do serwera

![](_page_26_Picture_16.jpeg)

![](_page_26_Figure_17.jpeg)

27

## Dodawanie nowego urządzenia

## Metoda 2 - Tryb AP

- 1. Podaj napięcie do jednostki, nie ma konieczności uruchamiania go.
- 2.Nacisnąć "+" w górnym prawym rogu ekranu "Home" lub naciśnij "Add device" będąc ekranie pokoju bez urządzeń.
- 3. Naciśnij ikonę "Air conditioner(BT+Wi-Fi)".
- 4.Naciśnij ⇒ w górnym prawym rogu i wybierz "AP Mode" resetuj moduł WiFi wg podanego sposobu w aplikacji, a następnie zaznacz "Confirm the device is reset" i naciśnij "Next".
- 5. Wpisz hasło do lokalnej sieci WiFi, do której jesteś też podłączony telefonem i naciśnij "Next".
- 6. Przeczytaj komunikat i naciśnij "Connect now".
- 7. Na ekranie ustawień sieci, wybierz "SmartLife-\*\*\*\*" i naciśnij "<--".
- 8. Rozpocznie się proces dodawania urządzenia mierzony w procentach, w czasie którego pojawiać się będą na wyświetlaczu skróty:
   "PP" - oznacza szukanie routera
  - "SA" oznacza podłączony do routera
  - "AP" oznacza podłączony do serwera

![](_page_27_Picture_15.jpeg)

![](_page_27_Figure_16.jpeg)

## Dodawanie nowego urządzenia

## Metoda 3 - Tryb Bluetooth (tylko dla modułów BT)

- 1. Podaj napięcie do jednostki, nie ma konieczności uruchamiania go.
- Nacisnąć "+" w górnym prawym rogu ekranu "Home"

lub naciśnij "Add device" będąc w ekranie pokoju bez urządzeń.

- 3. Wybierz ikonę urządzenia z opisem "Air conditioner(BT+Wi-Fi)" logo.
- 4. Włącz Bluetooth w telefonie i sprawdź czy jest widoczne
- 5.Naciśnij ⇒ w górnym rogu aplikacji i wybierz "Bluetooth" resetuj moduł WiFi wg podanego sposobu w aplikacji, zaznacz "Confirm the blue tooth is reset" i naciśnij "Next".
- 6.Wybierz znaleziony BT i naciśnij " +"
- 7. Wpisz hasło do sieci Wi-Fi, do której jest podłączony twój telefon i naciśnij "Next".
- 8. Rozpocznie się proces dodawania urządzenia mierzony w procentach
- , w czasie którego pojawiać się będą na wyświetlaczu skróty:
- "PP" oznacza szukanie routera

"SA" - oznacza podłączony do routera

"AP" - oznacza podłączony do serwera

![](_page_28_Figure_18.jpeg)

![](_page_28_Figure_19.jpeg)

## Wygląd panelu aplikacji

Po dodaniu urządzenia ekran główny "my home" zawsze będzie rozpoczynał pracę aplikacji. Na tym ekranie wybiera się urządzenie, którym chcemy sterować w danej chwili.

![](_page_29_Picture_5.jpeg)

#### Note:

Wygląd panelu sterowania aplikacją jak i urządzeniem może występować w różnych wersjach, w zależności od rodzaju oprogramowania i modelu modułu WiFi. Najczęstszymi są poniżej zamieszczone wersje interfejsu aplikacji.

![](_page_29_Figure_8.jpeg)

# Zarządzanie dostępem do urządzenia

# Udostępnianie urządzeń innym użytkownikom

- 1. Naciśnij "Device Sharing" ("Udostępnianie urządzenia").
- 2. Wybierz "Add Sharing" ("Dodaj udostępnianie").
- 3. Wybierz region i wprowadź konto, które chcesz udostępnić.
- 4. Naciśnij "Completed" ("Ukończone"), udostęnione konto pojawi się na twojej liście udostępniania.
- 5. Członkowie, którym udostępniono konto powinni odświeżyć listę urządzeń poprzez naciśnięcie,

przytrzymanie i przesunięcie w dół ekranu głównego. Udostępnione urządzenie pojawi się na liście.

Oetails of device	< Details o	of device	← Ad	d Sharing Completed
Information	It is recommended to set perm	nanent resident as family Family Settings		
Modify Device Name*** >Device LocationDining Room >Check Device NetworkCheck Now >			Region	Poland +48 >
Supported Third-part Control			Account number	*****
amazon alexa Google Assistant				
Others				
Device Sharing > Create Group > Device Info > Feedback > Check for Firmware Update >				
Remove Device	Adding sha	aring		
Details of device  It is recommended to set permanent resident as family member to control the device Family Settings  Sharing List  Alias name1	– Przytrzymaj przez ok. 3sek. potem możesz usunąć konto.	my home ✓         → ↓ ↓ ↓         → ↓ ↓ ↓         → ↓ ↓         → ↓ ↓         → ↓ ↓ ↓         → ↓ ↓ ↓         ▲II Devices         Living Room         ▲II Devices         Living Room         ▲III Devices         Sample1         ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓         ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓	+ boot home location, get more > Master Bedroom… ()	Przytrzymaj i przesuń w dół , aby odświeżyć listę urządzeń.
Adding sharing		Home	© Me	

## Ustawienia konta

# Personalizacja ustawień

![](_page_31_Picture_5.jpeg)

**A**vesser

# Zarządzanie rodziną / grupą

1.Naciśnij "My Home" w lewym górnym rogu ekranu i wybierz "Home Management" ("Zarządzanie domem") lub wybierz na dole ekranu "Me" a następnie "Home Management".

2. Wybierz rodzinę/grupę na liście i wejdź do jej ustawień na ekranie "Family Settings".

My Home +	🗸 My Home		← Home Management
Welcome home	My Office		My Home > My Office >
All Devices Living Room Master Bedroom.	👓 Home Management		Add family
Sample1	Profile	]	Uwaga:
Turned off	Nick name     Account*****		Naciśnij "Add family", aby stworzyć rodzinę/grupę.
Sample2 Already On	Home Management > o		
	Message Center >		
	Help Center >		
	More Services >		
	Settings >		
3.Konfguracja grupy rodzina	Luc Me Home Me		
	< Family settings		
	Family Name My Home >	–Zmiana nazwy	
	Room Management 2 rooms >	–Zarządzanie pokojar	ni
Ustawianie lokalizacji ———	Family Location >		
grupy/rodziny na mapie	Family members		
	Nick name > Account*****	Wybór nazwy i zdjęcia członka rodziny / grupy	
Dodawanie członka grupy/rodziny	Add Menber	Touziny / grupy	
	Remove Family	Usuwanie członka z grupy/rodziny	1

## Uwaga

- 1. W związku z możliwością aktualizacji aplikacji opisane w niniejszej instrukcji postępowanie może się różnić od najnowszej wersji. Prosimy kierować się wskazówkami aplikacji.
- 2. W przypadku zmiany sygnału sieci WiFi aplikacja może zostać rozłączona. Należy upewnić się, że jednostka wewnętrzna znajduje się w pobliżu routera bezprzewodowego.
- 3. Należy włączyć serwer DHCP w routerze WiFi
- 4. W niektórych przypadkach dostawca Internetu musi odblokować dostęp w istniejącym firewallu. W tym celu należy zwrócić się bezpośrednio do niego.
- 5. W celu poprawy jakości aplikacja może zostać zmieniona bez wcześniejszego powiadomienia lub całkowicie usunięta w zależności od wymagań producenta.
- 6. Dla bezpieczeństwa instaluj aplikację bezpośrednio z zaufanego źródła.

## Rozwiązywanie problemów

Opis	Możliwe przyczyny
Nie można pomyślnie podłączyć klimatyzatora do aplikacji	<ol> <li>Sprawdzić połączenie telefonu z siecią WiFi i czy podane hasło jest poprawne;</li> <li>Sprawdzić inne ustawienia routera WiFi w tym:</li> <li>Czy jest firewall w routerze</li> <li>Czy ustawiono filtrowanie adresów MAC</li> <li>Widoczność SSID</li> <li>DHCP serwer</li> <li>Restart routera WiFi, restart modułu WiFi, podłącz telefon do routera WiFi i uruchom konfigurację w trybie CF. Przed resetem sprawdź, czy nikt inny nie używa tego samego klimatyzatora w aplikacji.</li> </ol>
Telefon nie może sterować urządzeniem	<ol> <li>Kiedy zostanie zresetowany moduł WiFi aplikacja pokaże, że urządzenie jest niedostępne Należy wówczas usunąć urządzenie z telefonu i powtórnie je skonfigurować w trybie CF.</li> <li>W przypadku zaniku zasilania urządzenie odłączy się od WiFi. Ponownie powinno się połączyć po ok.3 min. i pojawić się w aplikacji jako dostępne. Jeśli urządzenie nie będzie dostępne, będzie wymagana powtórna konfiguracja w trybie CF.</li> </ol>
Telefon nie znajduje klimatyzatora	<ol> <li>Aplikacja Smart Life wyświetla niedostępność klimatyzatora. Należy sprawdzić czy:         <ol> <li>Klimatyzator był powtórnie konfigurowany.</li> <li>Klimatyzator jest odłączony od zasilania.</li> <li>Router jest odłączony od zasilania.</li> <li>Klimatyzator nie może uzyskać dostępu do routera.</li> <li>Klimatyzator nie może uzyskać dostępu do internetu poprzez router (firewall).</li> <li>Telefon nie może uzyskać dostępu do sieci WiFi</li> <li>Po dodaniu urządzenia następuje jego rozłączanie .</li> <li>Odśwież listę urządzeń poprzez przytrzymanie i przesuniecie w dół ekranu. Jeśli nie pojawi się klimatyzator, należy ponownie go skonfigurować.</li> </ol> </li> </ol>

![](_page_35_Picture_0.jpeg)

Vidicon Ltd. Residential Air Conditioners

![](_page_35_Picture_2.jpeg)